

Vuk'uzenzele

Produced by: Government Communication & Information System (GCIS)

English/Setswana

February 2022 Edition 1

Hats off to the Class of 2021

Despite the challenges faced by the matric class of 2021 due to the Coronavirus Disease (COVID-19), they achieved a pass rate of 76.4%, earning the praise of President Cyril Ramaphosa.

This is an improvement of 0.2% from the pass rate of 76.2% achieved by the class of 2020.

Announcing the results of the National Senior Certificate (NSC) exam results recently, Basic Education Minister Angie Motshekga said 537 687 candidates passed the 2021 NSC exams.

"The number of candidates qualifying for admission to Bachelor studies at universities, is 256 031 – an improvement of 21.4% from 2020. This represents 36.4% of the total number of candidates who wrote the 2021 NSC exams," the Minister



■ The Matric Class of 2021 was applauded on their success with the overall pass rate at 76.4%.

added.

The number of candidates who achieved Diploma passes stood at 177 572, while 103 859 candidates

achieved Higher Certificate passes.

"We must state that KwaZulu-Natal and Gauteng contributed the most Bache-

lor passes in the combined Bachelor passes of 117 704, which is equivalent to 46.0% of the overall Bachelor passes nationally.

"It is important to note that a total of 433 603 candidates – equivalent to 61.6% who achieved Bachelor and Diploma passes, are now eligible for studies at Higher Education Institutions. The 103 859 candidates – equivalent to 14.7% - who obtained Higher Certificate passes, may register at TVET and other skills training institutions," the Minister added.

She applauded the Class of 2021 for their achievement, saying they were most impacted by the COVID-19 pandemic after enduring two years of harsh exposure to the virus and disruptions.

Minister Motshekga said that for the past 10 years, the NSC pass rates have consistently increased, from 60% in 2009, to above 70% in recent years.

President Ramaphosa also congratulated the Class of 2021 on their success.

"We applaud the multiple successes and improvements recorded by learners during the second year of challenges presented by COVID-19.

"Equally commendable is the support given to learners by educators and parents who made sacrifices of their own and placed the interests of learners ahead of their own concerns," he said.

SAnews.gov.za

Free training and services for businesses

Page 6

STAY SAFE

VACCINATE TO SAVE SOUTH AFRICA

TOGETHER WE CAN BEAT THE CORONAVIRUS

New shelters to support GBV survivors

Page 5

2030 NDP

To read Vuk'uzenzele download the GOVAPP on:

Available on the Google play

Available on the App Store

Search for SA Government on Google playstore or appstore

CONTACT US

Website: www.gcis.gov.za Email: vukuzenzele@gcis.gov.za

www.vukuzenzele.gov.za Tel: (+27) 12 473 0353

Tshedimosetso House:
1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083



Go dirisana mmogo go matlafatsa temokerasi



Jaaka Aforika Borwa a tsene mo ngwageng yo mošwa, re ne ra kopana le matsapa a le mabedi a a neng a re gopotsa ka ditsela tse di farologaneng tsa gore ke eng se se dirang gore re nne ngatananngwe.

Ka letsatsi la ntlhantlha la ngwaga wa 2022, naga e ne e kopane e laela Mobsiŋopomogolo Desmond Tutu kwa St George's Cathedral kwa Motsekapa.

Go ne go le khutsafalo e e seng kana ka sepe go ikgopotsa botshelo le seabe se molwelakgaratlho wa rona yo a rategang a nnileng le sona, yo ka ditsela tse di farologaneng a neng a bonwa jaaka sekao sa maitshwaro a mantle ka fa nageng.

Le fa go le jalo, phitlho ya gagwe gape e ne e le tšhono ya go keteka seo a neng a dumela mo go sona. E ne e le tšhono ya go keteka go tshwaragana ga batho ba rona le go farologana ga bona, mmogo le go nna segopotso sa batho ba ba ntsi ba ba ekentshitseng setlhabelo gore re fitlhelele temokerasi

ya rona. Ka letsatsi la bobedi ngwaga wa 2022 o simolotse naga e gagamaditswe ke kgabo e tona ya molelo e lautsa moago wa Palamente, bogaufi jwa dikilomitara di le 100 go tswa mo re neng re le fa re ne re laelana le Mobsiŋopomogolo Tutu mo maabaneng.

Re leboga gobo go se ope yo a meditsweng ke molelo ono le gore gobo go se ope yo a gobaditsweng ke molelo ono.

Re leboga go menagane bati-mamolelo ba naga ya rona ba ba lwantshitseng molelo ono go fitlha o tima.

Re leboga go samaganwe le dipatlisiso tsa se se tlhodileng molelo ono. Re tshwanetse re netefatse gore dipatlisiso tseno di diriwa ka manontlhotlho le go garelwa ntle le go diega. Naga e tlhoka go itse gore go diragetse eng.

Go samaganwe le dithulaganyo tsa go dira gore tiro ya Palamente e se emisiwe ke gore moago o tukile.

Go botlhokwa gore tiro ya Palamente ya go sekaseka le go fetisa melao e e tla tlhabo-

lolang setšhaba le go tswela go diragatsa dithulaganyo tsa go disa gore melao eo e a obamelwa le gore puso e diragatsa maikarabelo a yona mo tirony ya yona ya go diragatsa seo baagi ba e romileng go se dira e tswela pele.

Ntle le gore ditiragalo tseno ka bobedi ya kwa St George's Cathedral le ya kwa Palamenteng di re gopotsa gore matlhaku go šwa mabapi, se se kopanyang ditiragalo tseno ka bobedi ke gore di re gopotsa gore goreng re le seoposengwe re le maAforika Borwa: mme seo ke temokerasi ya rona.

Re hutsafaditswe ke leso la ga Desmond Tutu ka ntlha ya gore e ne e le ene moruti yo mogolo mo temokerasing ya rona. Re hutsafaditswe ke tshenyego e e nnileng teng kwa Palamenteng ya rona gonne ke koo temokerasi ya rona e busang teng. Ke mo teng mo Molaotheo wa temokerasi ya rona e ntšhwa o simolotseng teng mo dingwageng di le 25 tse di fetileng, ke teng moo melao e le

makgolokgolo ya go fetola seemo sa naga e fetisitsweng teng.

Re ka tswa e le gore ga re lemoge ntlha eno, fela go tuka ga Palamente go re bontshitse ka fao maAforika Borwa a boulelwang ka teng ka temokerasi ya bona. Seno gape ke segakolodi sa gore go botlhokwa go le kanakang go gagamatsa le go sireletsa temokerasi eo.

Le fa moago wa Palamente o senyegile mo o ka se kgoneng go ka dirisiwa, setheo sa Palamente sona ga se emise ka tiro ya sona ya go abela baagi ka tirelo ya yona. Seno se re gakolola gore ditheo tsa naga ya rona tsa temokerasi ga di a itshetlega ka meago e di leng mo go yona mme di itshetlegile ka tiro e di e dirang le ka tshepo e batho ba rona ba nang le yona mo go tsona. Eno ke nnete e e senang tshutiso fa go tla mo ditheong tsoitlhe tsa temokerasi tsa naga ya rona.

E rile molelo o setse o le gaufi le go tingwa, Moatlhodimogolo yo a Tshwereng Marapo a Nakwana Rre Raymond Zondo a tlisa kgaolo ya ntlha ya pegelo ya Khomišene ya Diphuruphutso tse di Mabapi le Ditatofatso tsa go Goga Puso ka Nko.

Pegelo eno e tlhalosa ka fao ditheo tse dingwe tsa rona mo pusong di neng ga itelekelwa ka tsona, tsa utswetswa le go phuagannngwa. Ditheo tseno di akaretsa ditheo tsa kgwebo ya puso tse di jaaka Setlamo sa Difofane tsa Aforika Borwa (SAA), Setheo sa Puso sa Tlhaeletsano le Tshedimose (GCIS) mmogo le Setheo sa Tirelo ya Lekgetho la Aforika Borwa (SARS).

Pegelo eno e tlhagisa ditira-

galo tse di sa amogelesegeng tsa ka fao ditheo tsa temokerasi ya rona tse di botlhokwa di neng tsa khukhanelwang le go phuagannngwa ka maimkemisetso a go diragatsa bogodu mo go tsona. Ga di a ke tsa utswetswa madi a a boitshegang fela, di ne gape tsa kgorelediwa gore di kgone go diragatsa sentle ditiro tse di tshwanetseng go di diragatsa.

Seo se ribolotsweng ke Khomišene eno mmogo le ditshitshinyo tsa yona ke seo se tla thusang naga ya rona go tsosolosa ditheo tseno le go dira gore botlhe ba ba amegang ba itlhalose.

Re tshwanetse go netefatsa gore re e sola mosola gore re tle re kgone go thibela gore ditheo tseno mo isagong di se tsoge di gogilwe gape ka nko.

Re tshwanetse go thibela maiteko otlhe a go nyenyefatsa temokerasi ya naga ya rona e e kgaratlhetsweng boima eno, e ka tswa e le matlhommo a go tliša bonweenwee mo dikgwebong tsa puso, go itlhomkomolosa ditheo tse di disang tiragatso ya molao ka fa nageng, go senyetsa naga mafaratlhatlha a yona a ikonometri, kgotsa go tlhasela ditheo tsa naga ya rona tse di ikemetseng tse di nang le seriti tsa baatlhodi.

Re tshwanetse go sireletsa Molaotheo wa naga ya rona, temokerasi ya naga ya rona mmogo le tsamaiso ya naga ya rona ya ditlhopho kgatlhanong le motho mang le mang yo a lekang go koafatsa temokerasi ya naga ya rona le go thibela baagi ba Aforika Borwa go keteka kgololesego ya bona e e lwetsweng ka thata.

Go na le dikgwetlho tse di thibang letsatsi tse re santseng re tshwanelwa ke go samagana le tsona jaaka re samagane le go aga sešwa le go tsosolosa naga mo matsading a a tlisitweng ke leroborobo la COVID-19.

Fa re samagana le tsona, tla re ikgopotseng go tsaya maatla le matlhagatlhaga mo boineelong jo re ineetseng ka bona mo temokerasing ya rona le mo maimkemisetso a rona rotlhe a go aga setšhaba se batho ba sona ba tshwaraganeng, ba lokologileng e bile ba lekalekana.

Lotlhe ke le lakaletsa tse di molemo mo ngwageng o re o lebileng.

Go abela dikgwebo ka katiso le tirelo ntle le go di duedisa



Ditheo di le tharo tsa puso di samagane le go dira gore go nne bonolo go dira kgwebo mo nageng ya Aforika Borwa e leng se se tla godisang ikonomi.

Sešweng jaana go tshwerwe kopano ya Inthanete ya *Vuk Talks* le ba Setheo sa Puso sa Tlhaeletsano le Tshedimosetso (GCIS), mo maitlhommo e neng e le go lemosa baagi ka maikarabelo, dipholisi le ditirelo tse di tlamelang ke ba Khomišene ya Dithata tsa Dithoto le Dikhamphani, ba Bothati jwa Dikhamphani (CT) mmogo le ba Khomišene ya Matlafatso ya Maemo a Ikonomi a Bathobantsho (B-BBEE). Ditheo tseno tsotlhe di wela ka fa tlase ga Lefapha la Kgwebisano, Intaseteri le Dikgaisano tsa Dikgwebo.

Go ya ka Ofentse Shakung, yo e leng Molaodi wa lephata la Boitshimololeli le Tshwarisanotiro yo gape e leng Mokaedi wa lephata la E-learning kwa CIPC, a re CIPC e na le ditiro di le dintsi tse di farologaneng tse e samaganang le tsona, go tsenyelletsatsa tiro ya go kwadisiwa ga dikhamphani, dikoporasi le dithata tsa dithoto mo go yona (fano go buiwa ka maina kgotsa matshwao a a kwadisitsweng a ditlamo, dithata kgotsa dilaesense tsa dikgwe-

bo, metako kgotsa mebetlo le tsetlelelokhophi).

CIPC e thankgolotse sefalanatshedimosetso sa yona sa BizPortal se mo go sona go tla kwadisiwang dikgwebo mo go sona le go tlamela ka ditirelo tse dingwe tsa mothale oo e leng se se tla nolofatsang thulaganyo ya go kwadisa dikgwebo le go obamela dithulaganyo tse di tshwanetsweng go latelwa.

BizPortal e thusa ba ba batlang go bula dikgwebo go iponela ditirelo tsotlhe tsa go kwadisa kgwebo, go kwadisa lekgetho, go kwadisa leina la kgwebo mo inthaneteng, go dira kopo ya setifikeiti sa B-BBEE, go kwadisa kgwebo mo Setheong sa Tuelelo ya Matlole a Dikgobalo tsa kwa Tirong mmogo le mo Setheong sa Letlole la go Kgaolwa kwa Tirong (UIF) go akaretsa le go bulela kgwebo akhaonto ya banka.

“Thulaganyo eno ya go kwadisa kgwebo mo sefalanang seno ga e tlhoke dipampiri-pampiri e bile motho o tla kgona go kwadisa kgwebo ya gagwe ka letsatsi le le lengwe.

Mo teng ga sona re tsenyeditse gape le ditirelo tsa go thusa dikgwebo tsa Google, mme yona e thusa ditlamo go bula dirala tsa kgwebo mo inthaneteng mmogo le diwebesaete tsa tsona mo go Google ntle le go duelela le fa e le sente yo montsho,” ga

rialo Shakung.

Go bona ditirelo tseno etela www.bizportal.gov.za mme mo webesaeteng eno o tobetsa ‘register’ e e tlhagelelang kwa godimo mo go yona webesaete eno. Webesaete eno e bonolo go e dirisa e bile e na le tshedimosetso e e go tseyang kgato ka kgato gore o ka kwadisa jang kgwebo ya gagwe.

Katiso e e sa due-disiweng

CIPC mo malobeng e thankgolotse serala sa inthanete sa Learn-i-Biz se mo go sona go katisiwa bakaedi le baitshimololeli ba dikgwebo-potlana, tse dikgolwana le tse dikgolo ntle le go duedisiwa gore ba tle ba tokafatse kitso ya bona ya go tsamaisa dikgwebo go atlega, fa ka fa le tlhakoreng le lengwe ba netefatsa gore ba obamela melao ya dikgwebo.

“Serala seno se tshwana fela le kaedi ya go ithuta mme se na le dibidio tse o ka ithutang ka tsona mmogo le ditlathlho tse o ikwadising tsona ka bowena tsa serutwa se sengwe le se sengwe tsa dirutwa tseno tsotlhe di le supa,” ga rialo Shakung.

Dirutwa tseno di go katisa gape le ka go itse phapang magareng ga setlamo le mokaedi, ditiro tse di tlhokagalang thata mo setlamong, maikarabelo a mokaedi, dikgatlhegelo tsa motho kanosi

tsa matlole a gagwe le ka ga go gwebisana ka fao go seng mo molaong.

Go ikwadisetsa katiso eno, etela www.elearning@cipc.co.za.

Kgotlatshekelo ya Ditlamo

Ngaka Mohammed Chicktay, yo e leng Monnasetulo wa CT, o tlhalositse gore tiro ya setheo seno ke go tlamela ditlamo tse go nang le dikgogakgogano mo go tsona ka ditharabololo tsa ka bonako tseo di leng mabapi le dikopo le dingongora tse di tlhatlhetsweng go ya ka Molao wa Ditlamo wa bo 71 wa ngwaga wa 2008.

Tseno di akaretsa gape le dikgogakgogano tse di ka ga maina a ditlamo, botsamaisi le go itlhokomolosa ga ditlamo go tlhama dikomiti tse di samaganang le merero ya baagi le tse di samaganang le merero ya maitsholo a a siameng. Setheo seno se samagana gape le go lekola fa ditlamo di obamela ditsiboso tse di rebotsweng ke CIPC, tse di ka ga go atolosiwa ga dinako tsa go baakanya ditlankana tsa ngwaga le ngwaga tsa matlole mmogo le go tshwara dikopano-kgothakgothe tsa ngwaga le ngwaga.

“Setheo seno sa CT se samagana le dikopo di le dintsi tse di farologaneng. Go naya motlhala, mo motsing wa COVID-19 re amogetse dikopo di le dintsi tse di re lopang go atolosa nako ya letlha la go tshwara kopano-kgothakgothe e e tshwarwang ngwaga le ngwaga,” ga rialo Chicktay.

E nngwe ya ditirelo tse di sa duelelweng tse CT e tlamelanang ka tsona ke ya tharabololo ya dikgogakgogano.

Motho a ka romela kgotlhang e ba nang le yona gore e rarabololwe ka go bontshana mabaka, ka go sekegelana tsebe kgotsa ka go utlwanela tharabololo e e tshitshintsweng mo tshakatshakong ya kgotlhang, go na le gore go iwe kwa kgotlhatshkelo. CT e dira tiro ya motlathleli wa ditharabololo mo bathong bano ba ba gogagonang.

“CT e rotloetsa batho go

bontshana mabaka gore ba kgone go somarela ditiro, segolo jang mo pakeng ya COVID-19, mme batho ba tshwanetse go dira jalo go feta ka fao ba neng ba dira mo malobeng,” ga rialo Chicktay.

Go bona tshedimosetso ka botlalo ka ga ditirelo tse CT e tlamelanang ka tsona, etela, www.companiestribunal.org.za.

Khomišene ya B-BBEE

Go ya ka Lindiwe Madonsela yo e leng Molaodimogolo wa lephata la Kobamelomelao la Khomišene eno ya B-BBEE, maitlhommo a setheo seno ke go disa, go laola le go rotloetsa kobamelo ya Molao wa B-BBEE wa bo 46 wa ngwaga wa 2013.

Setheo seno gape se dira diphuruphutso go utolola ditiragalo tseo ditlamo di dirisang maina a bathobantsho mme boammaruri e se bona beng ba ditlamo; maitlhommo a sona ke go tlhaba batho botlhale le go lemosa baagi ka B-BBEE, ka go tsenya tirisong dikgato tsa go ruta le go fatlhosa batho; mmogo le go ba tlhaba botlhale.

Motho mang le mang yo a belaelang kgotsa yo a nang le kitso ya gore felo gongwe Molao ono o tsamaya o gatatakwa ka go dirisa maina a bathobantsho mo ditlamong ka maitlhommo a go iponela dipholo tsa gore setlamo seo se obamela molao wa B-BBEE, ba ka romela ngongora eno kwa go khomišene eno.

Go naya motlhala, modiredi wa setheo a ka tswa a itse gore setheo se a se direlang se dirisa maina a bathobantsho ka gore ke beng ba dišere kgotsa ke batlhankedi ba bagolo mo setlamong fa boammaruri e le gore batho ba modimo ga se sepe mo setlamong, ga rialo Madonsela.

Go bona tshedimosetso ka botlalo ka ga Khomišene ya B-BBEE, etela www.bbbee.com-mission.co.za